

Umowa nr

zawarta w Kielcach w dniu 2021 r. pomiędzy:

Gminą Kielce, Rynek 1, 25-303 Kielce, NIP: 657-261-73-25, zwaną dalej „**Zamawiającym**”,
reprezentowaną przez:

Pana Bogdana Wentę – Prezydenta Miasta Kielce,

a

....., NIP, REGON, zwanym dalej
„**Wykonawcą**”,

przy czym Zamawiający i Wykonawca w dalszej części niniejszej Umowy zwani są każdy z osobna Stroną,
a łącznie Stronami.

Niniejsza umowa, zwana dalej „Umową”, zostaje zawarta bez stosowania przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1129), z uwagi na wartość przedmiotu zamówienia, która nie przekracza 130 000 zł netto. Umowa zostaje zawarta w wyniku przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie zapytania ofertowego, zgodnie z Regulaminem określającym zasady i sposób postępowania przy udzielaniu zamówień o wartości poniżej 130 000 złotych, stanowiącym Załącznik Nr 3 do Zarządzenia Nr 26/2021 Prezydenta Miasta Kielce z dnia 29 stycznia 2021 r. w sprawie zasad organizacyjnych udzielania zamówień publicznych w Urzędzie Miasta Kielce.

§ 1.

1. Przedmiotem umowy jest zorganizowanie autokarowej wycieczki pn. „**Pomorze Zachodnie**”, zwanej w dalszej części umowy „wycieczką”, w terminie **16-19 września 2021 r. dla 84 osób, z możliwością zwiększenia liczby uczestników wycieczki o maksymalnie 2 osoby albo zmniejszenia liczby uczestników wycieczki o maksymalnie 8 osób, bez zmiany ceny jednostkowej za uczestnika wycieczki.**
2. Integralną część Umowy stanowią Zaproszenie do składania ofert oraz oferta złożona przez Wykonawcę.
3. Szczegółowe ustalenia dotyczące m.in. miejsca zbiórki, podstawienia autokaru, godziny odjazdu, ustalone zostaną w trybie roboczym pomiędzy stronami.
4. Ostateczna lista uczestników wycieczki przekazana zostanie Wykonawcy przez Zamawiającego najpóźniej do dnia **13 września 2021 r.**

§ 2

1. Wykonawca oświadcza, że posiada wszelkie uprawnienia wymagane prawem do świadczenia imprez turystycznych wynikających z ustawy z dnia 24 listopada 2017 r. o imprezach turystycznych i powiązanych usługach turystycznych (tj. DZ.U. z 2020 r. poz. 2139), w tym zaświadczenie o wpisie do rejestru organizatorów turystyki i przedsiębiorstw ułatwiających nabywanie powiązanych usług turystycznych, prowadzonym przez Marszałka Województwa o numerzez dnia r.

§ 3

1. Wynagrodzenie za organizację wycieczki za 1 uczestnika wycieczki, na warunkach określonych w Zaproszeniu do składania ofert i zgodnie z ofertą Wykonawcy wynosi **brutto** PLN (słownie złotych:).
2. Całkowite wynagrodzenie Wykonawcy za zrealizowanie przedmiotu umowy stanowi iloczyn liczby uczestników wycieczki i wynagrodzenia brutto za organizację wycieczki dla 1 uczestnika.

3. W przypadku rezygnacji z wycieczki przez uczestnika, udokumentowanej zaistniałymi po jego stronie przyczynami losowymi, która nastąpiła po przesłaniu Wykonawcy ostatecznej liczby uczestników wycieczki, o której mowa w § 1 ust. 4, Zamawiający może zostać obciążony jedynie rzeczywistymi kosztami poniesionymi przez Wykonawcę za nieobecnego uczestnika. Wykonawca zobowiązuje się przedstawić dokumenty potwierdzające poniesione przez niego wydatki przed wystawieniem faktury. Strony dopuszczają możliwość wystąpienia łącznie 4 (czterech) takich przypadków.
4. Całkowita wartość przedmiotu umowy nie może przekroczyć kwoty brutto:**PLN** (słownie złotych:), wyliczonej na zasadach określonych w ust. 2.
5. Wynagrodzenie, określone w ust. 1 zawiera wszelkie koszty związane z realizacją przedmiotu umowy. Wykonawca zobowiązuje się do utrzymania stałego wynagrodzenia przez cały okres obowiązywania umowy.
6. Wynagrodzenie należne Wykonawcy płatne będzie przez Zamawiającego przelewem, na konto wskazane w fakturze, po wycieczce, w terminie 7 dni roboczych od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury.
7. Wykonawca w fakturze, o której mowa w ust. 6, określi dane nabywcy i odbiorcy:
 - Nabywca: Gmina Kielce, Rynek 1, 25-303 Kielce, NIP 657-261-73-25;
 - Odbiorca: Urząd Miasta Kielce, Rynek 1, 25-303 Kielce.
8. Zamawiający upoważnia Wykonawcę do wystawienia faktury bez jego podpisu.
9. Terminem zapłaty jest dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
10. Wykonawca nie może bez zgody Zamawiającego przenieść wierzytelności wynikających z niniejszej umowy na osoby trzecie.

§ 4

1. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy, w szczególności w przypadku:
 - a) wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie przedmiotu niniejszej umowy nie leży w interesie Zamawiającego, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy. Odstąpienie od umowy w tym wypadku może nastąpić w terminie 3 dni od daty powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach; w takim przypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu za wykonaną część niniejszej umowy;
 - b) braku możliwości wykonania umowy z powodu sytuacji epidemiologicznej w kraju lub województwie oraz zastosowanych ograniczeń, które uniemożliwią jej zrealizowanie w określonym terminie. W przypadku, o którym mowa w zdaniu poprzednim, żadna ze stron nie będzie dochodziła roszczeń finansowych z tego tytułu.
 - c) utraty przez Wykonawcę uprawnień do prowadzenia przedmiotowej działalności.
2. W każdym czasie przed dniem rozpoczęcia wycieczki Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, tj. zmiany warunków umowy, w szczególności w zakresie zmiany kosztów zorganizowania wycieczki, warunków dotyczących miejsc noclegowych, środków transportu, braku opieki uprawnionego pilota.
3. W przypadku odstąpienia przez Zamawiającego od umowy z przyczyn, o których mowa w ust. 2, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10 % wartości przedmiotu umowy brutto, określonej w § 3 ust. 4 umowy.
4. W przypadku odstąpienia od umowy przez Wykonawcę z przyczyn niezależnych od Zamawiającego, Wykonawca zapłaci karę umowną w wysokości 10 % wartości przedmiotu umowy brutto, określonej w § 3 ust. 4 umowy.
5. W razie wystąpienia istotnej i uzasadnionej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 3 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w formie pisemnej, pod rygorem nieważności i zawierać uzasadnienie.

6. O wszelkich niezgodnościach w realizacji przez Wykonawcę świadczeń objętych umową Zamawiający lub uczestnicy wycieczki będą zawiadamiać Wykonawcę niezwłocznie, w miarę możliwości w trakcie trwania wycieczki.
7. Wykonawca zobowiązuje się do natychmiastowego usunięcia niezgodności, a w przypadku realizacji świadczenia dotyczącego programu zwiedzania, do zapewnienia równoważnego świadczenia zastępczego.
8. Równoważne świadczenie zastępcze, o którym mowa w ust. 7 to świadczenie tożsame pod względem rodzaju do świadczenia zastępowanego, którego koszt nie może być mniejszy niż koszt świadczenia zastępowanego.
9. Jeżeli zapewnienie równoważnego świadczenia, o którym mowa w ust. 7 i 8 nie będzie możliwe, Wykonawca zapewni świadczenie, którego rodzaj zostanie uzgodniony z co najmniej połową uczestników wycieczki. W tym przypadku obowiązują zasady dot. kosztu świadczenia, określone w ust. 8.
10. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przez Wykonawcę któregokolwiek ze świadczeń, określonych przez Zamawiającego, dotyczących: transportu, noclegów, wyżywienia, programu zwiedzania, zapewnienia opieki uprawnionego pilota podczas całej wycieczki, zapewnienia przewodników lokalnych, opłat za bilety i rezerwacje bądź jakichkolwiek innych wymagań określonych w Zaprośzeniu do składania ofert bądź niniejszej umowie, Wykonawca zapłaci karę umowną za każdy stwierdzony pisemnie taki przypadek, w sumie jednak nie więcej niż 20 % wartości umowy brutto, określonej w § 3 ust. 4 umowy w tym:
 - 1) za niezapewnienie noclegów o wymaganym standardzie – 10 % wartości przedmiotu umowy brutto, określonej w § 3 ust. 4 umowy,
 - 2) za niezapewnienie transportu o wymaganym standardzie – 5 % wartości przedmiotu umowy brutto, określonej w § 3 ust. 4 umowy,
 - 3) za niezapewnienie wyżywienia zgodnego z wymogami Zamawiającego – 5 % wartości przedmiotu umowy brutto, określonej w § 3 ust. 4 umowy,
 - 4) za niezrealizowanie w pełnym zakresie programu zwiedzania -z zastrzeżeniem zawartym w ust. 7 i 8, niezapewnienie opieki uprawnionego pilota, przewodnika lokalnego, niezapewnienie biletów wstępów, niewykonanie lub nienależyte wykonanie jakichkolwiek innych wymagań lub świadczeń określonych przez Zamawiającego w Zaprośzeniu do składania ofert – po 2% wartości przedmiotu umowy brutto, określonej w § 3 ust. 4 umowy za każdy stwierdzony taki przypadek.
11. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie z wynagrodzenia naliczonych kar umownych za niewykonanie lub nienależyte wykonanie przedmiotu umowy.
12. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego, przewyższającego wartość kar umownych, na zasadach ogólnych określonych w Kodeksie cywilnym.
13. Kary umowne nie zostaną naliczone, jeżeli niewykonanie lub nienależyte wykonanie świadczeń określonych przez Zamawiającego zostanie spowodowane wyłącznym działaniem lub zaniechaniem uczestników wycieczki lub osoby trzeciej, niezwiązanej z wykonywaniem świadczeń objętych umową i nie dało się tego przewidzieć lub uniknąć lub jeżeli zostało spowodowane nieuniknionymi i nadzwyczajnymi okolicznościami.

§ 5

Udostępnienie/powierzenie przetwarzania niezbędnych do organizacji wycieczki danych osobowych jej uczestników nastąpi na podstawie odrębnego porozumienia zawartego pomiędzy stronami.

§ 6

Do kontaktów oraz koordynowania prac związanych z realizacją przedmiotu umowy strony wyznaczają:

- 1) ze strony Zamawiającego:, tel., email:
- 2) ze strony Wykonawcy:, tel., email:

§ 7

1. Wszelkie zmiany, dla swej skuteczności, wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności, z zastrzeżeniem że w każdym przypadku możliwe jest dokonanie zmiany Umowy – za zgodną wolą Stron.
2. Strony będą dążyć do polubownych rozstrzygnięć ewentualnych sporów, lecz w przypadku braku porozumienia, właściwym do rozpoznawania spraw spornych będzie sąd właściwy dla siedziby Kupującego.
3. W sprawach nie uregulowanych Umową zastosowanie mają przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks Cywilny.

§ 8

1. W celu realizacji wymogów nałożonych Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, zwane dalej „RODO”, Zamawiający informuje, że:
 - 1) Administratorem danych osobowych osób podanych przez Wykonawcę przy zawarciu Umowy, do jego reprezentacji oraz do kontaktów z Zamawiającym, jest Prezydent Miasta Kielce, Rynek 1, 25-303 Kielce;
 - 2) w przypadku pytań dotyczących procesu przetwarzania swoich danych osobowych osoby, o których mowa w pkt 1, mogą skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych pisząc na adres e-mail: iod@um.kielce.pl;
 - 3) przekazane dane osobowe będą przetwarzane w celu zawarcia i realizacji umowy, a także w celu komunikacji związanej z wykonaniem umowy;
 - 4) odbiorcami danych osobowych mogą być instytucje uprawnione na podstawie przepisów prawa lub podmioty upoważnione na podstawie podpisanej umowy pomiędzy Administratorem a tym podmiotem;
 - 5) przekazane przez Wykonawcę dane będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji Umowy i przechowywane przez niezbędny okres archiwizacji, określony obowiązującymi przepisami prawa z zakresu rachunkowości, podatków i ubezpieczeń społecznych oraz ze względu bezpieczeństwa prawnego, do czasu przedawnienia ewentualnych roszczeń;
 - 6) osobom, o których mowa w pkt 1, przysługuje prawo do dostępu do swoich danych, ich sprostowania, kopii danych, ograniczenia przetwarzania lub usunięcia danych, przy czym uprawnienie to zostanie zrealizowane po okresie nie krótszym niż okres przechowywania danych, a także prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania oraz przenoszenia danych;
 - 7) w przypadku powzięcia informacji o niewłaściwym przetwarzaniu przez Administratora danych osobowych, osobom, o których mowa w pkt 1, przysługuje prawo wniesienia skargi na przetwarzanie swoich danych osobowych do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych;
 - 8) dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu;
 - 9) podanie danych jest dobrowolne, jednak konieczne do realizacji umowy; brak udostępnienia danych osobowych uniemożliwi zawarcie umowy;
 - 10) osoby, o których mowa w pkt 1, mają prawo w dowolnym momencie cofnąć zgodę na przetwarzanie danych osobowych, bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano przed cofnięciem zgody, z zastrzeżeniem postanowień pkt 5.
2. W przypadku gdy Wykonawca jest osobą prawną, dane osobowe osób wskazanych do reprezentacji Wykonawcy oraz do kontaktów, będą przetwarzane odpowiednio na zasadach wskazanych w ust. 1.

§ 9

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy o imprezach turystycznych i powiązanych usługach turystycznych, ustawy o ochronie danych osobowych oraz Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE.

§ 10

Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.

Zamawiający

Wykonawca

1. Zamawiający zobowiązuje się **udostępnić** Wykonawcy dane osobowe uczestników wycieczki (imię, nazwisko, adres zamieszkania, nr PESEL) zwane dalej „danymi osobowymi”, najpóźniej na 3 dni przed rozpoczęciem wycieczki.
2. Strony zobowiązują się do przestrzegania przepisów dotyczących ochrony danych osobowych, a w szczególności ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych oraz Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, zwanym dalej „RODO”.
3. Zamawiający, jako administrator danych osobowych **powierza Wykonawcy przetwarzanie** danych osobowych, w zakresie niezbędnym do wykonania umowy oraz wyłącznie na czas jej realizacji.
4. Dane osobowe nie mogą być wykorzystywane w innych celach niż dla potrzeb realizacji postanowień niniejszej umowy. Cel i charakter przetwarzania danych osobowych obejmują m.in. utrwalanie, przechowywanie, modyfikowanie, udostępnianie podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa, archiwizowanie, usuwanie oraz ich niszczenie.
5. Zamawiający pozostaje nadal „administratorem danych” w odniesieniu do powierzonych Wykonawcy danych osobowych.
6. Wykonawca zapewnia ochronę danych osobowych i zobowiązuje się do wdrożenia wszelkich środków organizacyjno - technicznych z obszaru ochrony danych osobowych, o których mowa w art. 32 - 36 RODO.
7. Wykonawca jest zobowiązany do przestrzegania tajemnicy przekazanych danych osobowych, nieprzetwarzania ich w sposób inny niż określony umową, w szczególności nieudostępniania danych osobowych osobom trzecim, z zastrzeżeniem zawartym w ust. 10 -11.
8. Zobowiązanie, o którym mowa w ust. 6, nie ma ograniczeń czasowych i nie wygasa po rozwiązaniu umowy. Obowiązek ten obejmuje Wykonawcę oraz osoby, którymi się posługuje w związku lub przy okazji realizacji umowy.
9. Do przetwarzania danych osobowych, powierzonych przez Zamawiającego Wykonawcy, dopuszczone mogą być jedynie osoby, którymi się posługuje w związku lub przy okazji wykonywania umowy, przeszkoleni z zakresu ochrony danych osobowych oraz posiadający imienne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych.
10. Zamawiający wyraża zgodę na podpowierzenie przez Wykonawcę danych osobowych firmie ubezpieczającej uczestników wycieczki w zakresie NNW.
11. W przypadku określonym w ust. 10 Wykonawca ma obowiązek zobowiązać firmę ubezpieczeniową do realizacji nałożonych przez Zamawiającego na Wykonawcę obowiązków w zakresie ochrony danych osobowych i odpowiada przed Zamawiającym za niewywiązanie się ze spoczywających na firmie ubezpieczeniowej obowiązków ochrony danych osobowych.
12. Na wniosek Zamawiającego, Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego dostarczenia mu informacji koniecznych do stwierdzenia, że Wykonawca przetwarza i zabezpiecza powierzone mu dane osobowe w sposób zgodny z przepisami prawa oraz postanowieniami niniejszej umowy.
13. Zamawiający zastrzega sobie prawo do kontroli sposobu ochrony i przetwarzania danych osobowych przez Wykonawcę.